

# LE GRAND HÉRON



Vol. 18 Numéro 2

Octobre 2013

LE JOURNAL DE DUPARQUET

## SCÈNE MUNICIPALE

Gilbert Rivard

Un peu d'histoire :

Il y a 18 ans, le 20 janvier 1995, je faisais mon entrée au Conseil de la Ville comme conseiller au Siège No 2, poste qui avait été laissé vacant lors de l'élection de novembre 1994. Au printemps 1998, monsieur Alain Letarte qui était maire depuis plusieurs années, décida pour des raisons personnelles, de quitter son poste. Comme il restait moins d'une année avant l'élection générale du Conseil, les conseillers en place m'ont choisi pour occuper le poste de maire et je fus réélu par la suite aux élections subséquentes de 1998, 2002, 2006 et 2009. Je crois m'être acquitté convenablement bien de la tâche qui m'a été confiée et ce dans le respect et l'intérêt de toute la communauté en gardant toujours en tête que l'éthique fait partie des règles fondamentales de la gouvernance. Je sollicite donc un sixième mandat avec les mêmes principes et objectifs, soit de travailler dans l'intérêt de la population de Duparquet. Je vous remercie à l'avance de la confiance que vous m'accordez.

Maintenant, parlons des travaux en cours : amélioration du réseau d'aqueduc et d'égouts subventionnés par le programme Canada Québec, appelé TECQ qui est le retour d'une partie de la taxe sur l'essence. Ces travaux consistent à grossir la conduite d'eau des bassins de l'Hôtel de Ville au lac, en la réfection des conduites d'eau des rues Desmarais et Laurier et de remplacer 3 bornes- fontaine. Ceci n'est pas un détail exhaustif des travaux, mais seulement pour vous donner un aperçu de ce qui se fera cet automne à Duparquet. Vous me direz pourquoi faire ça si tard en saison? C'est parce qu'il y a eu un manque de notre part dans la procédure. Les travaux ont été octroyés en deux contrats; le premier et le plus onéreux, a été octroyé l'an passé, mais la procédure n'avait pas été respectée. Tous les travaux doivent au préalable être autorisés par le Gouvernement et cette démarche qui devait avoir été faite en 2012 ne l'avait pas été, ce qui a eu pour effet de retarder de beaucoup les travaux, en plus du risque de perdre la subvention de 459,000\$ qui nous était destinée. Il ne faut blâmer personne; c'est plutôt un manque d'expérience du côté procédure. Mais ce qui me chicotte encore plus, c'est que sur ces 459,000\$ de subvention, les honoraires professionnels viennent en encaisser une bonne partie. Il reste ainsi environ 370,000\$ pour les travaux; c'est un peu décevant, mais il faut l'accepter.

Ce programme qui s'adresse aux infrastructures dans cet ordre : aqueduc, égouts et la voirie, est selon moi le meilleur sur lequel nous pouvons compter pour planifier les travaux sur 4 ans. Il donne beaucoup plus de sécurité dans l'exécution des travaux d'infrastructure que nous priorisons. Je vais essayer de faire transférer ou autoriser par le Ministère des Travaux de la Voirie ce qui est au 3<sup>e</sup> rang dans les autorisations de travaux.

N.B. N'oubliez pas le Conseil a toujours besoin de vos recommandations ou conseils; nous sommes là pour vous donner des services et non pour nous servir.

### SOMMAIRE

<i>À L'HÔTEL DE VILLE</i>	<i>PAGE 2</i>
<i>CAISSE POPULAIRE</i>	<i>PAGE 3</i>
<i>DIRECTRICE DES ÉLECTIONS</i>	<i>PAGE 4</i>
<i>DE TOUT ET DE RIEN</i>	<i>PAGE 5</i>
<i>IL ÉTAIT UNE FOIS</i>	<i>PAGE 6</i>
<i>CLD</i>	<i>PAGE 7</i>
<i>BEAU TEMPS / WEB</i>	<i>PAGE 8</i>
<i>BIBLIOTHÈQUE / CDE</i>	<i>PAGE 9</i>
<i>COMITÉ DES LOISIRS</i>	<i>PAGE 10</i>
<i>INFO À LA POPULATION</i>	<i>PAGE 11</i>
<i>MESSAGE DE LA FABRIQUE</i>	<i>PAGE 12</i>
<i>CHRONIQUE VERTE</i>	<i>PAGE 13</i>
<i>LES PETITES ANNONCES</i>	<i>PAGE 14</i>
<i>LETTRE AUX LECTEURS</i>	<i>PAGE 15</i>
<i>PAGE PUBLICITAIRE</i>	<i>PAGE 16</i>



# À L'HOTEL DE VILLE !



Lise Boucher, DG

C'est avec plaisir que je viens vous entretenir de nos activités à l'hôtel de ville. Je tenterai de vous faire vivre les rouages de la vie municipale par le biais de différentes activités que nous avons menées au cours des derniers mois et que nous menons présentement.

Je débute par le projet de développement de l'Avenue du Boisé qui en est un de très important pour Duparquet et le constat est que l'on ne se bouscule pas aux portes pour acheter des terrains. Il est vrai que l'industrie résidentielle est en baisse actuellement; toutefois, il sera nécessaire de définir une bonne stratégie de vente pour tirer notre épingle du jeu à ce niveau.



En plus des travaux de réfection du réseau d'aqueduc que nous réaliserons cet automne, travaux subventionnés à la hauteur des 459 000\$ dont parlait M. le maire, nous avons investi approximativement 60 000\$ en travaux d'amélioration au cours du mois d'août en rechargement de concassé dans les chemins et sur l'avenue du Boisé, ainsi que des ponceaux et fossés. Ces travaux étaient prévus en partie dans le budget d'opération et ont été partiellement subventionnés par le biais de notre député et vice premier ministre François Gendron.

Il est important de savoir que notre équilibre budgétaire est précaire. En effet, depuis le printemps dernier, nous accusons un déficit dans nos opérations. La tendance semble se maintenir au négatif malgré les efforts fournis pour rationaliser nos dépenses. Au 31 août, le déficit d'opérations était de 13 466 \$ et se maintiendra ainsi probablement jusqu'à la fin de notre exercice financier. Dès lors, notre prochain défi sera le budget 2014 !!

Afin d'atténuer notre déficit d'opérations, le Conseil municipal s'est tourné vers des sources de revenus additionnels notamment la vente de surplus d'actifs. Ainsi, nous avons vendu notre niveleuse Champion. De plus, il était possible de vendre trois terrains sur la rue de la Caserne, ce que nous avons fait tout en s'assurant que tous les frais de raccordement d'aqueducs, d'égoûts et de la voirie seront aux frais de l'acquéreur de ces terrains. Donc, aucun coût additionnel ne sera assumé par la Ville.

Il est nécessaire d'aborder le paiement des taxes municipales 2013, dont le dernier versement était échu le 23 septembre dernier. Il est important de retenir qu'un solde dû sur vos taxes municipales porte un intérêt annuel de 16,8% calculé quotidiennement. Ce qui veut dire, qu'à chaque jour le système informatique calcule les intérêts dus sur les paiements en retard et calcule également l'intérêt sur les intérêts accumulés. Nous faisons appel à votre collaboration, et sans tarder, venez prendre un arrangement de paiement en contactant Jasmine Therrien au poste 224. Celle-ci se fera un plaisir de vous servir à ce niveau.

Aussi, je veux dire un GROS MERCI à Michel Gamache qui s'est dévoué pendant la période estivale pour l'émission des permis. Son contrat saisonnier arrivera à terme au cours des prochaines semaines et nous le reverrons de nouveau à son poste au printemps prochain.

Signalons aussi les services de notre étudiant Alexandre Costello qui a travaillé plus de 6 semaines durant la période estivale comme préposé à l'entretien.

En terminant, information vous est donnée que le Centre de santé et des services sociaux des Aurores-Boréales a réservé notre Centre des Loisirs à Duparquet le 5 novembre 2013 pour sa campagne de vaccination contre l'influenza.

Sur ce, je souhaite à tous un très bel automne !!



# CAISSE POPULAIRE

*de l'Abitibi-Ouest*



*La Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest  
vous souhaite une bonne SEMAINE DE LA COOPÉRATION,  
du 13 au 19 octobre 2013!*

## QUI EST DORIMÈNE DESJARDINS ?

### Voici un profil biographique de la cofondatrice du Mouvement Desjardins

Épouse et fidèle collaboratrice d'Alphonse Desjardins, Dorimène, est née à Sorel le 17 septembre 1858. Issue d'une famille durement éprouvée par la maladie, elle reçoit une bonne éducation, à Lévis, grâce au soutien d'un oncle et d'une tante à qui elle est confiée dès 1861. C'est dans cette ville qu'elle rencontre Alphonse Desjardins avec qui elle se marie le 2 septembre 1879. Cette union, ponctuée de joies et de peines, donnera dix enfants. La vie du couple sera aussi profondément marquée par le projet de caisses populaires auquel Dorimène Desjardins apportera une contribution à ce point déterminante qu'on la considère maintenant comme cofondatrice du Mouvement des caisses Desjardins.

### Une coopératrice

Partageant l'idéal coopératif de son mari et douée pour la gestion et la comptabilité – Alphonse Desjardins l'appelait son « ministre des finances » – elle s'implique très rapidement dans les activités quotidiennes de la Caisse populaire de Lévis, fondée le 6 décembre 1900. Gestionnaire prudente et à l'écoute des membres qu'elle accueille souvent dans la résidence familiale, elle fait preuve d'une grande vigilance à l'époque où l'institution naissante ne bénéficie d'aucune reconnaissance légale.

### Une pionnière

Le dévouement exemplaire de Dorimène Desjardins a été imité par de nombreuses autres femmes qui se sont retrouvées aux commandes d'une caisse Desjardins à une époque où les affaires financières demeuraient l'apanage des hommes. Ainsi, Dorimène Desjardins a tracé la voie à une foule de « travailleuses de l'ombre » qui ont rempli le rôle de gérante à la place de leur mari. Cet apport des femmes est particulier et remarquable dans le développement du Mouvement Desjardins.

---

---

## MESSAGE AUX ÉTUDIANTS

Grâce au service de personnalisation **Mon image de la carte Visa Desjardins JUSTE POUR ÉTUDIANTS**, vous pourrez dire : j'ai vraiment une carte à mon image ! C'est gratuit... et c'est facile : téléchargez une photo de votre choix ou sélectionnez-en une dans notre galerie d'images. Et en plus, vous recevrez chaque mois un avis de paiement par courriel pour régler votre solde à temps et vous bâtir ainsi un bon dossier de crédit.

Tous les détails à [desjardins.com/JustePourEtudiants](http://desjardins.com/JustePourEtudiants)

---

---

**LA CAISSE DESJARDINS D'ABITIBI-OUEST  
VOUS SOUHAITE UNE BELLE SAISON AUTOMNALE !**



# DIRECTRICE DES ÉLECTIONS



PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ABITIBI  
VILLE DE DUPARQUET

## AVIS PUBLIC DE SCRUTIN LE 3 NOVEMBRE 2013

**AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale que :**

1. Un scrutin sera tenu;
2. Les candidats à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

### **POSTE : MAIRE**

1. M. Gilbert Rivard, 128 Chemin Wettring, Duparquet, J0Z 1W0
2. Mme Wandalina Therrien, 14 rue de La Sarre, Duparquet, J0Z 1W0

### **POSTE : CONSEILLER #1**

1. M. Alain Letarte, 875, Chemin du Camping, Duparquet, J0Z 1W0
2. M. Patrick Thiffault, 15 rue des Sables, Duparquet, J0Z 1W0

### **POSTE : CONSEILLER #2**

1. Mme Monique Baril, 68 rue Principale, app #6, Duparquet, J0Z 1W0
2. M. Daniel Nolet, 28 Av. Laurier, Duparquet, J0Z 1W0

### **POSTE : CONSEILLER #3**

1. M. Jean-Pierre Julien, 302 Chemin Mercier, Duparquet, J0Z 1W0
2. Mme Jenny Tousignant, 5 rue Duparquet, Duparquet, J0Z 1W0

### **POSTE : CONSEILLER #4**

1. Mme Isabelle Proulx, 7 rue Duparquet, Duparquet, J0Z 1W0
2. M. Éric Savard, 3 rue des Sables, Duparquet, J0Z 1W0

Le scrutin par anticipation se tiendra le 27 octobre 2013 de 12h à 20h;  
Endroit : Au sous-sol de l'église, 52 rue Principale à Duparquet;  
Pour les sections de vote no. 57 & 58.

Les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le 3 novembre 2013 de 10h à 20h;  
Endroit : au sous-sol de l'église, 52 rue Principale à Duparquet;  
Pour les sections de vote no. 57 & 58.

Le recensement des votes sera effectué au lieu, à la date et à l'heure suivants :

Endroit : Sous-sol de l'église, 52 rue Principale à Duparquet;

Date : le 3 novembre 2013;

Heure : 21h30 à 22h00

Donné à Duparquet, ce 10ième jour d'octobre 2013

Lise Boucher, présidente d'élection

Pour plus d'information, composez 819 948-2266 poste 221



# DE TOUT ET DE RIEN



Nicole Armour



Pour couper l'acidité de la sauce à spaghetti, y ajouter une carotte râpée.  
Pour éviter que les patates germent dans le sac, y déposer une pomme.  
Ajouter une pincée de sel à la cuisson du bacon, cela l'empêchera de friser.

**Céleri** : Coupez la base d'un pied de céleri à environ 2,5 cm (1 po), et placez-la dans un bol de façon à ce que le côté coupé soit sur le dessus. Versez un peu d'eau dans le fond du bol et placez-le dans un endroit ensoleillé. Après quelques jours, des racines et des feuilles commenceront à se former. À cette étape, vous pouvez mettre le plant en terre dans [votre](#) jardin ou le transférer dans un plus grand pot.

 Envelopper la rhubarbe ou le céleri dans un papier aluminium et mettre au frigo.  
Pour faciliter le démoulage des muffins, vaporiser les moules de papier d'un enduit végétal.

Pour allonger la durée de conservation des piments au frigidaire, laisser les pépins.



Vous avez acheté des œufs à l'épicerie; comment saurez-vous s'ils sont frais? S'ils flottent lors de la cuisson, c'est qu'ils ne sont pas frais; mais au contraire, s'ils callent au fond du chaudron, ils sont très frais.



Pour éviter que le riz ne colle lors de la cuisson, ajouter une cuil. à table de vinaigre dans l'eau.  
Quand vous faites une omelette, substituez le lait par de l'eau, et l'omelette sera ainsi plus légère.  
Les pommes de terre cuites garderont leur texture si vous mettez un peu de vinaigre à l'eau de cuisson.

---

---

Donnez un bain à vos plants d'hibiscus :

Si vous constatez la présence d'insectes sur le feuillage de votre belle plante fleurie, vous devez l'immerger dans l'eau complètement, y compris le feuillage. Voici le lien pour la démonstration vidéo sur internet :

<http://www.youtube.com/watch?v=86ia1ZKdDA8>



---

---

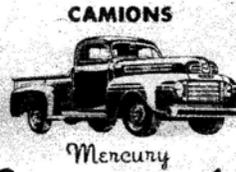
 Si votre animal de compagnie s'est fait arroser par une mouffette, voici une recette qui paraît-il est assez efficace pour faire disparaître cette senteur insupportable : à 1/2 litre de peroxyde d'hydrogène 3 %, ajouter 1/2 boîte de soda à pâte, 1 c. à thé de liquide lave-vaisselle et 2 cuil. à thé de vanille. Ne mouillez pas le poil de votre animal avant d'appliquer le mélange au vaporisateur et laissez agir 10 minutes; ensuite bien rincer. Si la senteur persiste, faites une deuxième application le lendemain.



# IL ÉTAIT UNE FOIS

Stéphane Mongrain

PAN-AMERICAN MONTHLY **THEATRE CALENDAR** SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE  
 PUBLISHED BY PAN-AMERICAN ADVERTISING CORPORATION, BUFFALO, N.Y. PORT HOPE, ONT. COPYRIGHT, LITHOGRAPHED IN CANADA



## Garage Béliand & Beaudry Enrg.

REPARATIONS GENERALES - GENERAL REPAIRS  
 TEL. 88 DUPARQUET C.P. 108

### NOVEMBER **B-A-A CLUB HOUSE** DUPARQUET, QUE.

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>NOV. 30</b> "ABBOTT & COSTELLO IN JACK AND THE BEANSTALK" (Color) Bud Abbott, Lou Costello			MAKE YOUR NEXT PARTY A THEATRE PARTY			<b>1</b> "ABOUT FACE" (Color) Gordon MacRae, Eddie Bracken
<b>2</b> "ABOUT FACE" (Color) Gordon MacRae, Eddie Bracken	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b> "THE GIRL IN WHITE" June Allyson, Arthur Kennedy	<b>7</b>	<b>8</b> "THIS WOMAN IS DANGEROUS" Joan Crawford, Dennis Morgan
<b>9</b> "THIS WOMAN IS DANGEROUS" Joan Crawford, Dennis Morgan	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b> "THE LEMON DROP KID" Bob Hope, Marilyn Maxwell	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b> "HERE COMES THE GROOM" Bing Crosby, Jane Wyman
<b>16</b> "HERE COMES THE GROOM" Bing Crosby, Jane Wyman	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b> "LOVE IS BETTER THAN EVER" Elizabeth Taylor, Larry Parks	<b>21</b>	<b>22</b> "THE WILD NORTH" (Technicolor) Stewart Granger, Cyd Charisse
<b>23</b> "THE WILD NORTH" (Technicolor) Stewart Granger, Cyd Charisse	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b> "QUEBEC" (Color) John Barrymore, Jr., Corinne Calvert	<b>27</b>	<b>28</b>	"ABBOTT & COSTELLO IN JACK AND THE BEANSTALK" (Color) Bud Abbott, Lou Costello

ACHETONS LE PAIN DE CHEZ NOUS **BOULANGERIE HAMEL BAKERY** SERVICE A DOMICILE **TEL. 44W DUPARQUET**



CONTRACTEUR  
**PLOMBERIE - CHAUFFAGE**  
 OUVRAGE EN TOLE

TIMKEN OIL BURNERS

## LAPOINTE & FRERE

PLUMBING - HEATING - SHEET METAL CONTRACTOR  
 120 8<sup>EME</sup> AVENUE, NORANDA



TEL DAY 1274

TEL NIGHT 3451J 2991W 3018J



## Cibler les besoins pour diversifier davantage votre milieu

Quelles idées doivent être réalisées? Quel projet doit être priorisé ? Quel impact aura la réalisation de ce projet? Quand le manque d'inspiration ou, au contraire, un bombardement d'idées survient, il faut savoir, en tant qu'organisme, où donner de la tête. L'une des meilleures manières de le savoir, c'est souvent de sonder le terrain, de cibler les besoins et la clientèle que vous désirez toucher et ainsi, vous serez en mesure d'avoir un plus grand impact avec la réalisation de votre événement ou de votre projet.

Sondez les membres de vos organismes, les citoyens de votre municipalité par une consultation publique, un sondage-maison ou tout simplement par un appel à tous dans votre journal local ou via les médias sociaux. Les réponses que vous en retirerez vous orienteront vers de nouvelles idées, vers des projets à prioriser et des actions à poser. De plus, elles vous permettront de mettre votre énergie au bon endroit et d'apprécier davantage les résultats qui en découleront. Vous pourrez alors établir un plan d'action qui vous aidera à réaliser vos objectifs et ainsi à mieux répondre aux besoins témoignés par vos répondants.

Besoins? Consultation publique? Sondage ? Plan d'action? Ces mots sonnent comme un grincement de dents à vos oreilles? Votre agente de développement rural est là pour vous venir en aide. Elle pourra vous accompagner dans vos démarches, vous soutenir dans l'élaboration de votre plan d'action et vous orienter vers les bonnes ressources pour réaliser votre projet. Elle pourra également vous conseiller sur les approches à privilégier ainsi que sur les méthodes de travail qui faciliteront vos actions. Soutien, conseils et accompagnement font partie des services que votre agente de développement rural peut vous offrir.

Alors, si vous avez une idée, un projet ou tout simplement des interrogations, contactez votre agente et elle se fera un plaisir d'être votre balise dans la réussite de vos actions!

Au plaisir de vous accompagner dans la réalisation de vos projets!

**Caroline Gamache,**

Coordonnatrice de l'animation du milieu et agente de développement rural



CLD d'Abitibi-Ouest  
260, 1re Rue Est  
LA SARRE (Québec)  
J9Z 2B8  
(819)333-2214  
cldao.qc.ca



# BEAU TEMPS OU MAUVAIS TEMPS ?



Norma Gilbert

*Résumé des températures les plus chaudes et les plus froides ainsi que le nombre de jours ensoleillés et pluvieux pour les mois d'août, septembre et octobre 2012.*

Températures les plus chaudes pour le mois d'août :

Le 4 août : 30° C.  
Les 13-25-26 et 30 août : 20° C.

Températures les moins chaudes :

Le 20 août : 14° C.  
Le 11 août : 15° C.

Journées d'ensoleillement : 23 jours

Journées pluvieuses : 8 jours

Températures les plus chaudes pour septembre :

Les 5-12 septembre : 27° C.  
Le 4 septembre : 26° C.

Températures les moins chaudes :

Le 18 septembre: 3° C.  
Le 24 septembre : 5° C.

Journées d'ensoleillement : 19 jours.

Journées pluvieuses : 8 jours.

Températures les plus chaudes pour le mois d'octobre :

Les 3-4 octobre : 18° C.

Températures les plus fraîches :

Le 12 octobre : -5° C.  
Le 29 octobre : 1° C.

Journées d'ensoleillement : 13 jours.

Journées pluvieuses : 8 jours.

## LE P'TIT COIN DU WEB



*Pour ceux qui aiment fureter sur le web, voici un petit coin qui saura vous intéresser. À chaque parution du journal, je publierai quelques adresses de sites web. Vous vous souviendrez sûrement de la chronique " **juste un click** " des éditions passées qui était similaire à celle-ci.*

*Si vous avez de bonnes adresses envoyez-les à : [gilbenic26@gmail.com](mailto:gilbenic26@gmail.com) et je les publierai.*

<http://halloween.chezmaya.com/recettes-dhalloween.html>

Recettes originales créées pour les enfants et aussi pour les grands à l'occasion de la fête d'halloween.

<http://www.bumba.be>

Site interactif d'activités pour enfants.

<http://www.helpclic.net/>

Différents tutoriels informatiques gratuits.

<http://www.megaportail.com/megapartage/9489-ray-villafane.html>

Les merveilleuses sculptures de citrouilles de Ray Villafane.

[www.geneanet.org](http://www.geneanet.org)

Site de l'origine des noms.

# BIBLIOTHÈQUE

Lise Baron

Nous sommes de retour à notre horaire régulier : \*\* mardi de 18h30 à 20h\*\*mercredi de 14h à 16h\*\*jeudi de 18h30 à 20h.



En octobre, dans les bibliothèques de la région, c'est " LA CHASSE AUX ABONNÉS": Du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2013, toute personne qui s'abonnera ou qui se réabonnera à sa bibliothèque, recevra un bulletin de participation qui lui donnera la chance de gagner une tablette numérique de 7 pouces d'une valeur de 180\$. Le tirage se fera parmi les 59 bibliothèques de la région. C'est gratuit mais on doit demander son coupon de participation à la bénévoles au comptoir de prêt. Abonnez toute la famille!

**L'heure du conte :** *Peut-être en avez-vous eu des échos par vos tout-petits? En effet, à la demande des garderies, nous offrons l'heure du conte tous les mercredis.*



Nouveautés à la bibliothèque :

Romans adultes :

Une chanson douce de Mary Higgins Clark, Saccages de Chrystine Brouillet, Cinquante nuances de grey de E. L. James, Cinquante nuances plus sombres de E. L. James, Cinquante nuances plus claires de E. L. James, Dévoile-moi de Sylvia Day, Regarde-moi de Sylvia Day, L'été de la deuxième chance de Elin Hilderbrand, Le mois le plus cruel de Louise Penny, Bébé boum de Joséphine Bournival, Et tu deviendras poussière de Tami Hoag, La fiancée américaine d'Eric Dupont, L'enfant dans la valise de Lene Kaaberbol, La tourterelle triste d'André Mathieu.

Documentaire adultes :

Le prénom, tout un programme de Joe Ann Benoit, N'oublie jamais de Grégoire Charles.



Romans jeunesse : En plein cœur de Sylvie Payette, En péril de Sylvie Payette, Ne pars pas de Sylvie Payette.

Album : Nom d'un boudon! Quel grognon! De Betty Berney.

**Bonne lecture!**

---

---

## P'tit mot du CDE

Claudelle Gilbert

Je suis heureuse de vous confirmer que nous avons complété les travaux de revitalisation de la rue Principale proposés au pacte rural. Il faudrait maintenant, avant l'hiver, remettre les panneaux d'interprétation et le « buggy » en place dans la cour de l'Hôtel de ville. Et l'autre panneau qui était en face du Camping??? Quelqu'un pourrait-il me dire où il est rendu svp?? Il appartient au CDE; les responsables ont-ils l'intention de le remettre en place?? Il faudrait qu'on en discute question de remplacer aussi le support qui avait besoin d'être changé. Je vous remercie à l'avance de votre collaboration.

Sur la photo, les « bénéfiques » Pierrette Lafontaine et moi à teindre nos nouvelles tables de pique-nique.





# COMITÉ DES LOISIRS



## L'automne est déjà là!

[facebook.com/loisirsduparquet](https://facebook.com/loisirsduparquet)

Cliquez J' AIME, partager nos activités, communiquez avec nous facilement.

C'est avec un grand plaisir que cet automne nous vous préparons une programmation riche en activités pour tous!

- Les activités pour les enfants de 0 à 5 ans se poursuivent avec les garderies et les parents.
- Les activités *Action Santé* se poursuivent pour les jeunes de 6 à 12 ans.
- Les mains magiques de maman sont de nouveau au programme.
- La ligue de quilles est de retour sur les allées; venez les encourager les lundis et mardis soir, dès 19h00, à la salle de quilles du Centre des Loisirs de Duparquet; venez aussi profiter de la table de billard, du jeu de fléchettes, de la table de *air hockey* et de celle de *baby foot* ou encore venez surfer sur internet avec l'un de nos 4 postes informatiques.
- Le Cardio-box se poursuit avec Billy Trudel.

### Projet en préparation

- Nous regardons la possibilité de vous préparer un party pour l'halloween.
- La cuisine collective est en préparation, les rénovations sont commencées et avancent à bon train; si vous désirez en profiter ou vous impliquer, faites nous signe sur Facebook ou appelez-nous sur le téléavertisseur au 819 280-2343.
- Très bientôt des activités de cuisine seront mises en place pour les jeunes.
- Une semaine d'activités le soir dans le cadre de la *Journée du Sport de novembre* ainsi qu'une journée d'activités très spéciales sont prévues; vous aurez aussi la chance de découvrir ou de redécouvrir gratuitement vos installations extérieures et intérieures; ouvert à tous!
- Nous sommes aussi à la planification d'installer des équipements sportifs extérieurs pour l'an prochain.

Le Centre de conditionnement physique Dup'active de Duparquet a bien pris sa place dans la communauté. Des personnes de tous les groupes d'âge s'y entraînent régulièrement. Profitez de nos bas prix pour vous tenir en forme tout au long de l'année. Poids et altères, vélos, tapis roulants, elliptiques, et bien plus encore.

Si vous avez des équipements sportifs, des équipements de cuisine, de la vaisselle, de la nourriture, des consoles de jeux vidéo ou des jeux de sociétés à nous offrir, nous sommes toujours preneurs. Vous avez envie de vous impliquer? Faites- nous signe!

Pour rester informés, suivez- nous sur Facebook.com ou Appelez-nous sur notre téléavertisseur au 819 280-2343



Madame Rollande Cossette Boutin recevait le 16 juin dernier à Rouyn-Noranda la médaille d'honneur pour les Aînés des mains du Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec.

Elle est photographiée lors de cet événement en compagnie de ce dernier, Monsieur Pierre Duchesne et de son épouse également présente.

Encore toutes nos félicitations pour cet hommage tant mérité!



# INFO À LA POPULATION



## NOUVELLES HEURES

### Horaire des services au CLSC

Pour les prélèvements, prendre rendez-vous  
au 819 787-2216, poste 233

### Duparquet

Services courants :

Mardi, mercredi, 13h30 à 15h30,

Jeudi de 10h15 à 12h00 et de 13h00 à 15h30

**Prélèvements sur rendez-vous :**

Jeudi de 8h00 à 10h00

### Palmarolle

Services courants : mardi de 9h45 à 12h00,

Vendredi de 10h15 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

**Prélèvements sur rendez-vous :**

Mardi de 8h00 à 9h30 et vendredi de 8h00 à 10h00

### Gallichan

Services courants : mercredi de 10h15 à 12h00

**Prélèvements sur rendez-vous :**

Mercredi de 8h00 à 10h00

*Horaire de bureau de la ville :*

*mardi, mercredi et jeudi*

*de 9h00 à 16h00*

*Inspecteur municipal :*

*prendre rendez-vous*

*au 948-2266*

*Assemblées : 1<sup>er</sup> mardi du mois*

*Bac de recyclage de peinture :*

*garage municipal*

## *Resto Sentier des Neiges*

*855 Chemin du camping, Duparquet*



*A ouvert ses portes  
le 7 octobre dernier.*

*Ouvert 7 jours sur 7*

*du lundi au vendredi de 8h00 à 19h00*

*Samedi et dimanche de 7h00 à 19h00*

*Les sentiers de motoneige sont  
également maintenant accessibles  
aux 4 roues.*



*Diane Paré souhaite la bienvenue à tous !*

*Pour infos : appelez au 948-2202*

## *Écoloisirs*

Le service de recyclage ciblé est toujours en place et de plus en plus utilisé. Pour ceux qui n'ont pas eu la chance d'en profiter, sachez que maintenant nous acceptons les **vêtements propres et les chaussures** dans le gros bac bleu du côté du stationnement du Centre des loisirs; les **livres, cd, dvd, timbres, appareils électroniques et informatiques, cartouches d'encre, téléphones mobiles, lunettes**: dans le Centre des Loisirs les lundis, mardis et jeudis soir (18:30 à 20:00); les **piles**: dans le contenant situé au 2<sup>e</sup> étage dans le hall d'entrée de l'Hôtel de ville; **peintures et solvants** : au garage municipal ; les **contenants vides vont dans votre bac vert**.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec nous par [www.facebook.com/loisirsduparquet](http://www.facebook.com/loisirsduparquet) ou appelez-nous sur notre téléavertisseur au 819 280-2343.



# MESSAGE DE LA FABRIQUE



**Avis aux parents désirant le baptême d'un enfant :** Le prochain baptême aura lieu le 24 novembre à 14h00 à l'église de Duparquet. Pour inscription et préparation, veuillez communiquer avec Pierrette Lafontaine au 819-948-2458 ou Rollande Boutin au 819-948-2600. Il est important de se rappeler que le parrain et la marraine doivent être confirmés.

**Avis aux parents qui ont des enfants d'âge scolaire :** Si vous désirez connaître le programme de catéchèse offert à votre enfant de la première à la 6e année, dans notre paroisse, veuillez communiquer avec Stella Deslongchamps au 819-948-2373.



**Décès :** Est décédé le 19 juin 2013, à l'âge de 77 ans monsieur Raynald Poirier de Rapide-Danseur.- Est décédée le 24 juillet 2013, à l'âge de 90 ans, madame Marie-Anne Perreault Bégin de Ste-Germaine Boulé. Elle était la belle-soeur de Gervaise Bégin de Rapide-Danseur.- Est décédée le 2 août 2013, à l'âge de 60 ans, madame Hélène Gilbert de notre paroisse. Elle était la belle-soeur de Donald Dubé de Rapide-Danseur.- Est décédé le 17 septembre 2013, à l'âge de 83 ans, monsieur Germain Bérubé de Rapide-Danseur. Il était l'époux de Germaine Leblanc et le père de Jean-Guy, Jacques, Raymond, Brigitte, Marc, Claudette et Gilles, et beau-frère de Réal Leblanc de notre paroisse.

**Félicitations** aux couples qui ont renouvelé leur engagement de fidélité dans le mariage et reçu la bénédiction de notre curé à la messe du 29 septembre. Madame Jacqueline Gendron et Aldéric Gosselin 60 ans; Émé Fournier et Claude Gibouleau 55 ans; Rita Coulombe et Paul-Émile Tousignant 50 ans.



**Le Catéchuménat :** À qui s'adresse ce service ? À toutes personnes, adolescents ou adultes, qui demandent le Baptême ou la Confirmation à l'Église Catholique. Ces personnes doivent vivre un parcours d'enseignement sur le sens des sacrements du Baptême, du Pardon, de l'Eucharistie et de la Confirmation et découvrir l'Évangile pour vivre une rencontre avec Jésus-Christ, notre Sauveur. Pour s'inscrire: communiquer avec madame Louiset Lambert de La Sarre au 819-333-6856; elle communiquera avec les personnes qui donneront cette formation dans votre secteur. **Prendre note qu'il faut être confirmé pour être parrain ou marraine lors d'un baptême et pour le mariage dans l'Église Catholique. Cette règle s'applique dans le diocèse d'Amos.**



## Notre Cimetière

### Émé Gibouleau

Un rappel aux concessionnaires qui déposent des arrangements floraux sur leurs monuments qu'il serait sage de les enlever et de les remiser pour l'hiver afin de les conserver plus longtemps. Merci à tous de nous aider à maintenir notre cimetière propre en observant les règlements sur l'entretien.

C'est avec déception que le comité du Cimetière a accepté la démission de Benoit Dorofté en tant que préposé à l'entretien du cimetière, pour cause de santé. Nous n'avions que des compliments pour le beau travail qu'il accomplissait avec fierté et dévotion, et ce, depuis de nombreuses années. Le remplacer représentait un défi pour le comité. La chance nous a souri lorsque Michel Gamache a accepté de prendre la relève. Déjà, il effectue ce travail comme un pro, et les compliments ne manqueront pas à son égard. Encore merci, Benoit et Michel.

Samedi, le 14 septembre, le Conseil de Fabrique et le comité du Cimetière ont planifié une journée de bénévolat au cimetière et ont redressé presque toutes les pierres tombales. Même si les concessionnaires en sont responsables, nous avons cru bon pour cette fois de faire un bon ménage étant donné la difficulté de rejoindre tous les propriétaires. Il y a lieu de remercier plusieurs bras forts : Michel Barrette, Jean-Claude Baril, Claude Gibouleau, Alain Letarte, Jean-Louis Baron, Paul-Emile Bernier, Ghislain Lebel, Marcel Macameau et Michel Gamache qui, lui, s'est chargé de l'entretien du chemin autour du cimetière.

Sincères remerciements à l'entrepreneur local qui a gracieusement fourni le concassé pour effectuer ce travail. La Ville a aussi accepté ensuite de faire étendre le reste dudit concassé dans l'entrée. Merci à tous!



## Les appareils électroniques

Les produits électroniques évoluent à un rythme effréné. Aussitôt que vous achetez un nouveau gadget, un meilleur est mis au point, plus rapide et stylisé. Alors, comment vous débarrassez-vous de vos vieux appareils électroniques? Nous avons maintenant pris l'habitude de recycler les boîtes de conserve, les plastiques, le papier et les résidus domestiques. Mais qu'en est-il des déchets électroniques?

Le matériel électronique contient des métaux lourds hautement toxiques comme du plomb, du cadmium, du béryllium et du mercure. Il est donc très important d'en disposer de façon sécuritaire afin de préserver sa santé et l'environnement.

Il est intéressant de noter que les pièces qui composent vos appareils électroniques, telles l'acier, le verre, le cuivre, l'aluminium, les plastiques et les métaux précieux, peuvent être récupérées par des entreprises spécialisées pour fabriquer de nouveaux produits.

Mais tout d'abord, vous pourriez songer à donner vos appareils électroniques s'ils fonctionnent encore. Vous pourriez faire des heureux !

Voici ensuite d'autres options pour vous départir de ces appareils :

- La **ressourcerie** ainsi que divers **comptoirs** et **récupérateurs** acceptent certains appareils fonctionnels;
- Le **Centre de formation générale Le Retour** recycle les ordinateurs et claviers;
- Plusieurs **détaillants (magasins) de produits électroniques** offrent un point de dépôt;
- **L'écocentre**, situé au Centre de valorisation des matières résiduelles, accepte tous les produits électroniques.

Sources : Guide du consommateur canadien  
ARPE-Québec  
MRC d'Abitibi-Ouest

### Exemples d'appareils électroniques :

- Ordinateurs, écrans;
- Périphériques d'ordinateur (souris, claviers, câbles, clés USB, etc.);
- Consoles de jeux et accessoires;
- Téléviseurs;
- Tablettes électroniques;
- Téléphones et répondeurs;
- Téléphones cellulaires;
- Imprimantes, télécopieurs;
- Photocopieurs;
- Chaînes stéréo;
- Magnétoscopes
- Projecteurs numériques;
- Caméras;
- Appareils photo.

Pour une liste complète :

<http://recyclermeselectroniques.ca/what-can-i-recycle/>

**Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR) et écocentre**

15, boulevard Industriel, La Sarre

Heures d'ouverture : lundi au samedi de 8 h à 16 h



# PETITES ANNONCES



**POTS MASSON** Vous avez trop de pots Masson et vous ne savez pas quoi en faire? Apportez- les au Centre de Dépannage. Merci de recycler.

**FOURRURE** Le Centre est à la recherche de fourrures véritables pour la fabrication de mitaines de motoneige ainsi que de mitaines de ville. Le Centre se fera un plaisir de lui redonner une deuxième vie.

**BAS DE NOËL** Plusieurs débutent la préparation de leurs bas de Noël. Si vous désirez inclure dans vos bas des pantoufles, des sacs à main et/ou des mitaines, communiquez avec le Centre au numéro 819-948-2728. Nos couturières bénévoles se feront un plaisir de vous confectionner les articles désirés.

**BÉNÉVOLES** Le Centre est toujours heureux d'avoir de nouveaux bénévoles et l'expertise de chacun est utilisée afin de rendre le Centre de Dépannage le plus performant possible. Vous avez quelques heures ou une journée complète à donner? N'hésitez surtout pas à venir nous voir afin de laisser vos coordonnées ainsi que votre disponibilité. Merci et bienvenue à tous.

**RÉNOVATIONS** Le Centre de Dépannage devait effectuer le remplacement de plusieurs fenêtres et la toiture devait être complètement refaite à neuf. La toiture est maintenant refaite et le remplacement des fenêtres se fera au début de l'automne. Ces rénovations sont rendues possibles grâce au Pacte Rural et au Fonds Desjardins; un immense merci.

**MERCI à tous pour vos encouragements  
et c'est toujours un plaisir de vous accueillir!**

À vendre par la Fabrique:

Remorque à bascule et faite en métal pour 4 roues.  
Prix à discuter. Svp contactez le 819-948-2638.

À vendre par le Club de l'Age d'Or de Duparquet :  
Très joli piano droit

Faites une offre Tel.: Pierrette Lafontaine 948-2458



***Vous souhaitez organiser  
votre party de Noël ou tout  
autre événement ?***

L'ambiance vous charmera, un menu des plus alléchant saura ravir vos papilles gustatives, et un personnel courtois et efficace saura rendre votre soirée inoubliable, tout en réservant une chambre ou un chalet pour terminer votre soirée en toute sécurité. (Consulter nos forfaits disponibles sur notre site web : <http://www.pourvoiriedesiles.com>)

La Pourvoirie des Îles et le restaurant Le Champêtre, situés aux abords du Majestueux lac Duparquet, mettent à votre disposition une salle pouvant accueillir confortablement jusqu'à soixante convives dans un décor des plus chaleureux.

Vos hôtes Janis et Sylvain mettront tout en œuvre pour assurer le succès de votre soirée; contactez- les donc sans tarder. Profitez également de l'occasion pour offrir une visite à votre entreprise en achetant votre table au restaurant Le Champêtre.

***Une réservation est grandement appréciée 819-948-2420.***

***Janis Lavoie et Sylvain Audet***

**774 Chemin des Pourvoiries  
Duparquet (Québec) CANADA  
J0Z 1W0**

**Téléphone : 819 948-2420**

**Fax : 819-948-2424**

**Sans Frais : 1 877 948-2420**

Heures d'ouverture du restaurant Le Champêtre :

Ouvert à l'année

Lundi et mardi : FERME ( ouvert sur réservation de groupe )

Mercredi : 16 am A 8 pm

Jeudi : 11 am A 8 pm

Vendredi : 11 am A 9 pm

samedi : 7 am A 9 pm

Dimanche : 7 am A 8 pm

Menu table d'hôte du jeudi au dimanche.



# LETTRE AUX LECTEURS



Sur la photo Sœur Stella Deslongchamps accompagnée d'Alain Letarte membre de la Fabrique. Photo prise le 23 juin, le dimanche précédant son 80 ième anniversaire de naissance du 26 juin.

La Fabrique organisait alors un dîner surprise pour souligner l'occasion.

Bon anniversaire Stella!

*Chers lecteurs,*

*Je sais que plusieurs d'entre vous se délectent à lire les articles de Stéphane dans la chronique « Il était une fois » et que vous l'attendiez avec impatience. Toutefois, comme vous l'avez constaté, l'histoire ne figure pas dans cette édition-ci et vous devrez patienter jusqu'en décembre.*



*En outre, je vous transmets le message de l'auteur à cet effet : « Il m'est impossible de vous présenter ma chronique du mois d'octobre car mon ordinateur n'est plus fonctionnel pour le moment. Je vous fais parvenir en attendant un calendrier du mois de novembre 1952 qui présentait les films à l'affiche au B-A-A Club House de Duparquet, aujourd'hui devenu le Centre des loisirs. On y voit une publicité du garage Bélard et Beaudry enrg. qui était situé dans le garage près de l'Hôtel de ville. Cette entreprise a par la suite déménagé à La Sarre et est devenue le concessionnaire Ford Beaudry et Lapointe. Vous pouvez aussi y voir une publicité de la boulangerie Hamel qui était située sur la rue Duparquet. Je serai de retour avec un article sur Mme Macha en décembre prochain. Merci de votre compréhension pour ce contretemps. ».*

*Et puis...je n'ai rien reçu de Clifton Star; dommage! Ce serait bien qu'ils nous donnent des nouvelles, non??*

*Au journal, il nous manque pour ainsi dire...un ou une journaliste, volontaire, bien entendu. Une personne qui irait au devant des informations et qui serait mandatée pour faire le tour des organismes pour cueillir les nouvelles. Avis aux intéressé(e)s! Si vous avez des nouvelles, contactez-moi.*

*Je n'ai pas eu de suite à l'offre de vérification de rumeurs...pour « y paraît que ». Faut croire que les gens préfèrent les on dit à la vérité...*

*Enfin, pour le journal de décembre, la date de tombée sera le 30 novembre. Premier arrivé, premier servi!*

*Le comité du journal*



## **Le Comité du journal**

Nicole Armour (rédaction)  
Claudelle Gilbert (coordination, rédaction)  
Linda Rivard (mise en page)  
Pierrette Lafontaine (assemblage)  
Michel Barrette (correction)

## **Pour nous joindre :**

**journalheron@hotmail.com**  
ou Claudelle Gilbert Tél: 948-2547

**Internet:**  
**www3.cablevision.qc.ca/colibrielle/journal.pdf**

# Salon d'esthétique



*Rachelle Cloutier Enr.*  
21 rue Gauthier, Duparquet

*Soins du Visage – Électrolyse – Épilation à la cire*  
*Maquillage - Manucure – Pose d'ongles*  
*Produits utilisés : Marcel de sèvres*

*Rachelle Cloutier (18 ans d'expérience)*  
*Pour un rendez-vous*



**Tél : 819-948-2297**

*Au plaisir de vous servir!*



**\*Certificat-cadeau disponible\***

## PATRICK DESCARREAU



ARPENTEUR-GÉOMÈTRE  
ARPENTEUR DES TERRES DU CANADA

Certificats de localisation et de piquetage  
Arpentage légal et de construction  
Arpentage pour baux miniers  
Levé et implantation GPS  
Plans topographiques  
Calcul de volume  
Cadastre minier



---

367, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Z7  
Tél.: (819) 333-3155 Fax.: (819) 333-3126  
E-mail: patd@cablevision.qc.ca

## Nouveau !

### Coiffure Daizie Racicot

Pour hommes, femmes et enfants  
Au 102 Chemin Wettring, Duparquet

Sur rendez-vous seulement  
819-948-2032

Plus de 10 ans d'expérience  
dans le monde artistique de la coiffure.

**Promotion d'automne :**  
*Traitement capillaire sous chaleur*  
*avec mise en plis 20,00\$ taxes incluses.*

Usage de produits professionnels  
uniquement



## Desjardins

### Caisse de l'Abitibi-Ouest

#### Siège social

66, 5<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec)  
J9Z 1K9  
Tél. : 819 333-5429

#### Centre de services de Palmarolle

108, rue Principale  
Palmarolle (Québec)  
J0Z 3C0  
Tél. : 819 787-2451

### Réalisons + ensemble !

Marco Boucher,  
Directeur général

Chantal Parent  
Directrice générale adjointe